

# Boletín del Herrador

ORGANO DE LA FEDERACION DE HERRADORES DE ESPAÑA

DOMICILIO SOCIAL: CORREDERA BAJA, 20

TELEFONO 20798

## Hay que empezar de nuevo

Momentos difíciles los que atravesamos los herradores españoles, y que se acentúa cada día más, debido en parte a la incomprensión de un considerable número de nuestros compañeros que permanecen alejados de la Federación como si con ellos no fuera nada.

Tuvimos un tiempo en el que todo hacía suponer que nuestras aspiraciones serían realidades en plazo relativamente breve, y así os lo comunicaba en nuestro portavoz.

Era cuando estaba al frente de la Dirección de Ganadería el dignísimo funcionario D. Leopoldo López y el Señor Benito en la Inspección de Higiene y Sanidad Pecuarias. Estos señores que comprendían toda nuestra angustia por conseguir lo que es una justa reparación ¡la libertad de nuestro trabajo como obreros manuales!, que es lo menos que puede exigir todo ciudadano, estaban decididos a concederlo en cuanto se hicieran los Partidos Veterinarios.

Pero los tiempos han cambiado y hay otros señores al frente de estos organismos, con distintos propósitos, y tanto es así que, de la mucha documentación que había de la Federación en la Inspección General

de Higiene y Sanidad Pecuaria, no aparece ninguna desde que dejó el cargo D. Andrés Benito y le sucedió D. Jose Orenzá, Veterinario sin conciencia, que ha tenido la osadía, y más que osadía ¡cinismo!, de decirme que tenemos razón en nuestras peticiones y que él reconoce que el herrado no debía ser función exclusiva del Veterinario, puesto que la inmensa mayoría no sabe practicar-lo, y sabe que la mayor parte no se preocupan más que para cobrar; pero... que la ley les ampara a ellos y que por su parte no conseguiremos nunca nuestros propósitos aunque sean muy justos, porque su informe no le dará, en manera alguna, favorable para nosotros.

Esta es la triste realidad; pero nosotros, y con nosotros todos los herradores conscientes, todos los herradores que han acudido a la Federación sin egoismos particulares y sí con deseos de emancipación, proseguiremos la lucha hasta conseguir una justa reparación; y ahora más que nunca necesitamos la asistencia de todos para que nos deis

**Visado por la censura**

alientos para llegar al fin que nos proponemos.

No se si será una ventaja para nosotros, pero lo cierto es que tendremos que empezar de nuevo la odisea, por haber pasado a pertenecer a Instrucción Pública los asuntos relacionados con los Veterinarios, y por tanto allí tendremos que dirigir nuestros asuntos, en espera de que el alto personal de dicho Ministerio sepa reconocer lo justo de nuestras aspiraciones, y el Gobierno de la República nos conceda la Libertad de trabajo de que tenemos derecho todos los ciudadanos en una República de Trabajadores, y con ello cesen las persecuciones que ejercen los señores Veterinarios para con los herradores que no tienen el mal gusto de dar al Veterinario unas pesetas que no deben cobrar porque no hay ley que a ello les autorice.

Nunca fui partidario de mezclar la política en una cosa tan natural como es lo que los herradores venimos reclamando, porque siempre creí que lo conseguiríamos por la fuerza de la razón, pero mucho me temo que tengamos que variar de conducta a pesar nuestro.

*Matias García*



# Gratitud para con unos e insistencia para con otros

En el Boletín n.º 26 correspondiente al mes de junio, os hacía una llamada al sacrificio a unos, y otra llamada a la concordia a otros; y cual ha sido mi satisfacción al verme en el número siguiente congratulado y correspondido, nada menos por el jefe supremo de cuantos hasta la fecha venimos colaborando en el Boletín, el gran camarada y eminente A. J. Teixeira. No puedo menos de sentir cierta arrogancia, al verme atendido y respuesto en los términos de la gran cortesía, que tanto le caracterizan a él, como al mismo tiempo me llegan al alma las manifestaciones que hace, y las cuales son las principales causas de su alejamiento en la colaboración aunque moralmente estemos más fuertemente unidos que nunca. ¡Oh! gran compañero que precisa nos era tu colaboración en estos momentos de abatimiento por parte de uno y despreocupación de otros, que lástima que la acción de un trabajo desmedido, y quizá peor remunerado haya dejado semejantes huellas en un cerebro tan esclarecido; quién pudiera lograr esa elegancia de lenguaje, y esa acrisolada esencia, que al mismo tiempo que sientes y precisamente por eso sabes dar a tus escritos, solo te deseo que no llegue a realidad lo que tu presientes. Yo mientras tanto no vea otras respuestas tan justificadísimas como las tuyas no cejare de insistir con mi lenguaje torpe (porque justo es confesarlo a mi me pasa como a los aprendices de forja, que cuantas más vueltas le dan a la herradura más deformada y endurecida la dejan) en mis llamadas a esos otros valores que todavía quedan; y el día que empiecen a colaborar todos, es cuando sintiendo una satisfacción completa del de-

ber cumplido, pasaré a hacer el papel de espectador, pero sin dejar de trabajar por mejorar nuestra situación, por que cuidado que por cierto es tristísima y para eso os voy a poner uno de los muchos botones de muestra que a diario se podían poner. Hace seis u ocho días se presentó en el taller que yo trabajo, un compañero de unos sesenta años en demanda de trabajo; alegando que habiéndose fallecido el Veterinario que le representaba y estando dos en competencia al fallecimiento de uno se había cargado con toda la clientela el otro, (pero aquí está lo bueno) el taller que queda al tener doble de clientela necesitaba uno de los dos dependientes del fallecido y como es natural en esta vida indigna que vi-

Colaborar en el BOLETÍN DEL HERRADOR y ayudar a su sostenimiento es campaña que se hace en favor de nuestra causa.

vimos tomó al más joven, y desde luego viéndose el anciano en la calle. Una vez haber oído yo explicarse al compañero en cuestión, empecé a reflexionar y me preguntaba ¿pero este desventurado compañero que ni siquiera se ha acordado todavía que existe la Federación! si en sus tiempos y con sus contemporáneos hubiera sabido defender su independencia, ¿qué necesidad tenía ahora de verse en este desgraciado trance? Si el hubiera estado emancipado como cualquier oficio, ¿qué estorsión le podía causar a sus intereses el fallecimiento del Veterinario? Tomemos buena nota que esta es la vejez del herrador.

Compañeros que trabajais por

vuestra cuenta, que os creéis emancipados pero que no lo sois; que sentís cierto orgullo mirando con bastante indiferencia a vuestros semejantes los asalariados, creyendolos inferiores a vosotros; miraos en el espejo de este desgraciado compañero que por una causa tan simple se ve en la calle con sus sesenta años, sin esperanza de encontrar trabajo debido a la edad. Y compañeros asalariados, cómplices del caciquismo, de vuestros patronos, que os entregáis incondicionalmente al servilismo sirviendo hasta de confidentes, sin más alteza de miras que el percibimiento de las migajas de los grandes banquetes de vuestros señores, como decía el querido compañero José Chincolla, miraos en el mismo espejo también reconocer que en cuanto vuestras fuerzas debido a la intensidad del trabajo empiecen a flaquear, preferirán al joven y os vereis en la calle también.

Tomad como vuestro este triste ejemplo tan reciente y que os sirva de inyección hipodérmica y os de ánimos para engrosar nuestro ejército y todos juntos defendamos la libertad de trabajo e independencia como los numantinos defendieron a Numancia, y termino con una arenga a todos los que por vuestras venas y en vuestra sangre corre con orgullo el virus de los grandes ideales de reivindicación.

Alentandoos para que no desmayéis un momento, y yo por lo que a mi me afecta; le juro a la gloriosa Federación y le prometo a nuestro Ilustre Presidente Nacional que si no pierdo el juicio, y mientras existan dos soldados en nuestras filas, el uno de ellos a de ser este humilde servidor.

*Adelino Lorenzo*

Olite (Navarra)



# Los Veterinarios y el herrado libre

(conclusión)

«todo cuanto digo, más bien o mal expresado, responde escrupulosamente a la realidad española» noviembre de 1934 - Antonio Comino Bertelí.

He aquí, literalmente copiado, el artículo del Sr. Comino Bertelí.

Así como este Sr. Veterinario «estimó un deber profesional comentar la instancia que los herradores de Almendralejo elevaron al Presidente del Directorio Militar en 1924», también yo aduzco ese mismo deber para comentar su reciente artículo. Pero para dejar bien cumplido este deber profesional, tropiezo con dos graves inconvenientes: uno, mi suma incapacidad para poner en orden los varios y extraviados conceptos con que el Sr. Comino alinea su interminable escrito, y otro, el hecho de que para comentar tal escrito necesitaría cuartillas y más cuartillas, no se si debido a que lo escrito por ese señor tiene mucho que comentar o es acaso que mi escasísima inteligencia no acierta a resumir estos comentarios. Sea como fuere, voy a intentar cumplir lo mejor posible y para ello voy a poner ante mi vista el **original** trabajo cuyos comentarios deseo exponer y entresacaré lo más sustancioso de él, con el objeto de no hacer muy extensa mi tarea.

Del comentario que al Sr. Comino le sugirió la instancia elevada por nuestros compañeros de Almendralejo en 1924, saca la conclusión de que a esa fecha, según él, no había llegado aún la hora de que los herradores pudiesen trabajar honrada y libremente; en cambio asegura que «le satisfacen los argumentos que aduce el ilustrado corresponsal de «La Libertad» D. R. Rodríguez, en pro de las razones

que asisten a los herradores al impedir del Poder central el libre ejercicio del herrado» ¿En qué quedamos; era o no era llegada la hora de que cada cual comiese del sudor de su frente? A esta pregunta mía, contesta el Sr. Comino en un elocuente párrafo de su artículo en el que afirma que «la concesión de la herradura es una cosa justa», si bien considera que traería la ruina y la miseria a muchos hogares de Veterinarios, y en otro, en el que dice que «los herradores deben cobrar su trabajo sin intervención de los Veterinarios, porque lo que ellos hacen no es más que explotarnos ya que en el trabajo solo intervienen para cobrar».

«Tanto en 1924 como hoy (dice el señor Comino) mis opiniones están inspiradas en un profundo amor Veterinario»; pero yo creo que más bien demuestra estar inspiradas en un profundo amor a los **garbanzos**.

«El herrado es una ocupación impropia de hombres de ciencia; pero hay que aceptarlo aunque con vejamen y vilipendio mientras las inspecciones no estén remuneradas decorosamente» ¿Es que al empezar la carrera de Veterinario no sabe el aspirante, que se trata de una carrera de libre explotación? ¿No sabe que el Veterinario no es empleado del estado, sino que tiene que comer explotando sus conocimientos científicos? ¿Entonces, si no le ve porvenir, porque la estudia? ¡ah! porque sabe, quizás, que están aquí los herradores que tienen la **obligación** de trabajar para otro.

Para los Veterinarios, «la herradura es una coyunda infame, y el dichoso banco un baldón y una afrenta ignominiosa» ¡Infalible verdad afirmo yo; pero al tiempo de guar-

darse las pesetas que los herradores amasan con su sudor a fuerza de golpear la **infame coyunda** contra el **ignominioso baldón**, ninguna conciencia Veterinaria se revela ni ninguna cara se pone al rojo.

Han pasado varios años en los cuales «todo ha cambiado radicalmente. El Veterinario vacuna, castra y cobra buenas pts. por titulares y cada día más si saben aprovecharse de las nuevas orientaciones de la carrera—dice el Sr. Bertelí—y todo el que quiera herrar, que hierre; pero escondiendo el título, que no diga que es Veterinario. ¡Como habíamos de pensar los herradores en que el libre ejercicio de nuestro arte, nuestra justísima emancipación habíamos de tener que agradecerla al capricho de los cerdos que les ha dado por morir de la peste y a la decisión de los españoles de no querer lidiar burros enteros!

Ahora bien «no nos concederán título alguno, porque eso sería fomentar el intrusismo» Calificar de intrusos a los herradores y reconocer que su arte es justo que sea sólo para ellos, es un jeroglífico que no acierto a descifrar; ¡pero bueno, en una contradicción incurre cualquiera que intente ocultar la verdadera causa de sus culpas y pecados! En cuanto a lo de **fomentar**, creo que es un error suponer tal disparate, pues me figuro que los herradores conocedores del dolor que supone que otro se apropie de lo suyo, no se atreverán a arrebatar lo ajeno.

Dije al empezar que de comentar debidamente este artículo necesitaría cuartillas y más cuartillas, y veo que no erré el cálculo. ¡las necesito! Pero temo incurrir en el grave error de abusar de la atención del que me lea y voy a terminar; además, la fal-



ta material de espacio, me obliga a decidir que cada uno de vosotros comenteis lo que a mí no me es posible ya.

El mejor artículo, escrito por el herrador más culto, seguramente no tendría el valor que en pro de nuestra causa vertió en el suyo el Sr. C. Berteli; de su estudio, puede sacar el Exmo. Sr. Director de Ganadería una consecuencia lógica de cuales son las absurdas causas que sostuvieron y sostienen el arte de herrar monopolizado por los Veterinarios, y, a la vista de ese **documento**, que es la mejor y más grande prueba en apoyo del ideal que los herradores de toda España defendemos, decidirse a resolver este problema tan de justicia, a saldar de una vez la cuenta que entre Veteri-

narios y herradores existe, con notorio perjuicio para estos últimos que están condenados a morir de hambre aunque les sobre el trabajo. Parece absurdo, pero es verdad: ¡Hay en España un gremio al cual la ley le prohíbe trabajar para comer! El Exmo. Sr. Ministro de Agricultura debiera zanjar rápidamente este asunto, para que en un país del nivel cultural del nuestro, no se de como dice el Sr. C. Berteli con una gran visión moral del problema el caso de que «el trabajo del obrero herrador sea intervenido por los Veterinarios solo para cobrar»; intervencionismo —afirmo yo— que rechaza la más elemental lógica, y la propia conciencia.

*Fructuoso Moreno*

Los Santos (Badajoz)

## DESDE ATECA

Para el compañero Miguel Peco, de Biota (Zaragoza)

En el último Boletín de nuestra Federación apareció un artículo titulado A DIOS ROGANDO Y CON EL MAZO DANDO, firmado por el compañero Peco, al leer yo este artículo me pareció muy mal pero no hice caso porque entre compañeros no me gustan las polémicas, pero a los tres días de haberlo leído, recibo una carta del compañero Damian Ciria, de Moros (Zaragoza) protestando de dicho artículo en tonos demasiado fuertes, y para evitar las discordias que este artículo pudiera traer consigo, yo también protesto de dicho artículo y al mismo tiempo decirle al compañero Peco algo de lo mucho que se merece.

Llamas a los herreros **chapetas** no se lo que les quieres decir con esa frase, para mí entender les quieres decir **chapuceros** esto, compa-

ñero Peco, no puede ser más insultante y debo decirte a ese insulto, cualquiera de esos **chapetas** que tú dices tiene más arte que tú, puesto que tú no sabes hacer más que una cosa en el arte del hierro y ese **chapeta** sabe hacer muchas, y además debo decirte que dentro del Arte del Hierro es lo más fácil saber hacer y colocar una herradura, bien hecha y bien colocada por lo tanto si quieres decir **chapuzas**, cuando dices **chapetas**, guardatelo para tí que cuando quieras te presentaré un herrero para demostrartelo, conozco a varios herreros que saben acertar bien, no errar como tú dices, y por lo tanto colocar las herraduras también como tú, por que bien pocas matemáticas se necesitan para hacer un trabajo tan rutinario como ese, después dices que los herreros

estamos agazapados esperando la libertad del herrado para después hacer nuestra santa voluntad pero dicho en muchos peores términos, como si los herreros fuéramos algunos rastros y hubiéramos vivido siempre de rastros; a esto debo decirte que el que esto escribe ha estado toda su vida que ya va siendo larga pues tengo 57 años, a la defensa de la clase trabajadora en general y en particular a la causa de los herradores y siempre afiliado al Partido Socialista y estos no tienen por costumbre esperar agazapados nada en provecho de ellos sino que a todas las cosas dar la cara como sea debido, y debo decirte que nuestra Federación se formó para defender la Libertad del herraje y para combatir los privilegios que hoy tienen los Veterinarios pero tú has escrito varios artículos en el Boletín yo los he leído pero nunca has combatido a los explotadores de los Veterinarios que no han hecho en toda su vida más que comerse el sudor de los herradores ¿pero como los vas a combatir tú si tu padre es Veterinario? y seguramente será uno de aquellos que han vendido el herraje al que más pts. le ha pagado pero nunca se habrá fijado en si ha colocado bien las herraduras o mal, sino en que le daba más pts. que otro que las colocaba bien y le habrá vendido el derecho aunque haya sido a un pastor, como hacen casi todos, luego el arte de herrar estos señores lo han hecho por tierra siempre que han querido, y esos argumentos que tú haces no tiene valor ninguno, también debo decirte que yo soy un defensor de la Libertad del herraje sea como quiera, tú no, tú quieres la condicionada la que te conviene a tí, yo no, defendiendo la que nos den, con tal que se la quiten a los Sres. Veterinarios que el 95 por 100 de ellos no saben ni coger una tenaza como dice muy



bien el Compañero del Río, con que se les quiten a esos y se la den a los que se la merecen me conformo y el día que esto llegue que va para largo amigo Peco te convidó a una merienda de alegría, también te digo amigo Peco que no tengas tanto miedo a esa libertad que tanto recomiendas a los herradores para que estén preparados para que no se queden sin trabajo no sea se de el caso de que den ese libertinaje que tu dices y te veas precisado a presentarte en casa de **chapeta** a pedir colocación, yo pienso que a estos chapetas les darán su libertad como a ti te darán la tuya o sea condicionada para todos, de todos los modos prepárate y ves aprendiendo ha hacer algo más en el arte del hierro para no saber solo herrar, podría darse el caso de que viniera ese libertinaje y quedarte sin trabajo y aprendiendo algo más de herrero no tendrías que someterte a la esclavitud de un chapeta, aunque siempre saldrías ganando por que este siempre te enseñaría a hacer chapuzas que

tu no sabes hacer, yo me alegraría que viniese la libertad como tu la deseas aunque en una asamblea en Zaragoza defendi la otra, hoy me alegraría que viniera la que tu defiendes y ¿sabes por qué? pues porque desde que se formó la Federación hay muchos chapetas como tu llamas, que ya están estudiando para presentarse a un examen si hace falta y seguramente quedarán también como tu, has tu lo mismo en los otros trabajos, y cuando esto llegue si llega como tu crees, entonces serás un herrero más ya verás entonces como saben los herreros lo mismo errar que acertar, y nada mas amigo Peco, combate a los tiranos, combate a los privilegios, que como afiliado ese es tu deber, pero no insultes a los herreros porque siempre habrá alguno que te contestará en tonos más fuertes que lo hago yo nada más tuyo y de la causa.

*Blas Olivas*

Delegado del Partido de Ateca

(Zaragoza)

## Luchar por el bien ajeno

Camaradas: Ante todo os dirijo un fraternal saludo a todos.

Por primera vez me he decidido lanzar mis poco cultas frases, si es que tiene cábida en nuestro portavoz; sólo por llamar la atención a algunos de mis compañeros, que al principio de crear nuestra Organización, se creían que a otro día eran dueños de nuestro arte; y como hasta la fecha estamos en la misma posición, debido a la poca estabilidad de los Gobiernos constituidos, se han retirado sin alegar motivos.

No pertenezco a ninguna sociedad ni política ni recreativa, nada más que a ésta, que desde que cogí la primera circular en mis manos, me uní con el mismo propósito que a mi esposa el día que se verificó mi enlace.

Mi edad es algo abanzada y por suerte o por desgracia tengo dos niñas de corta edad en unión de mi esposa.

La posición mía es bastante regular, dentro de nuestra profesión, porque mi patrono no es de esos egoístas que lo quieren todo, me paga proporcionalmente a

las utilidades de la tienda, dándome todos los descansos legales.

Cuando pienso, a solas me pregunto ¿Qué necesidad tengo de pertenecer a esta Organización, no teniendo ningún hijo barón que mi profesión sea hereditaria? ¿Es que el día que llegue a emanciparse nuestro arte de la Veterinaria, voy a tener más utilidades que hoy?... No, y mil veces no; pero al consultar con mi

El herrador que no ingresa en la Federación y se entiende con su patrono para servirle con resignación doméstica o en forma distinta a lo instituido en la Sociedad local, rebaja su personalidad, traiciona a los suyos y deshonor a la clase.

conciencia y vuelvo a preguntarme ¿Y mis hermanos de clase que están en paro forzoso, unos por cuestiones políticas y otros por la escasez de trabajo? ¿Qué sería de mi si yo estuviera en iguales circunstancias?

¿No es triste que un compañero que aprendió su profesión haciendo sacrificios sin ganar un céntimo, que tenga que largar ladrillos a un albañil, o cavar olivos, o tener que robar? No debemos consentirlo.

Camaradas, si teneis amor al compañerismo, si por vuestras venas corre sangre humanitaria, no abandonar la Federación, por vuestros hijos y hermanos de clase.

No canso más. perdonen mi falta de cultura, y otro tiene la palabra.

*José Rodríguez*

Cabra del Sto. Cristo (Jaén).



## NOTICIAS

La Sociedad de Herradores de Madrid y su provincia, y en junta general celebrada el día 27 de agosto pasado, tomo el acuerdo de abrir una amnistía General, y por tanto, pueden ingresar en dicha Sociedad todos los compañeros de la Provincia que lo deseen como nuevos socios.

Se ruega a los compañeros de la provincia de Toledo, que: abierto el plazo voluntario para el pago de la cuota anual que se verifica en los meses de agosto y septiembre las hagan efectivas según reglamento de esta Sociedad.

También nos comunican de la Sociedad de Toledo, que: según acuerdo de la Directiva se ha abierto una amnistía para los que hubieran pertenecido a dicha Sociedad y estuvieran atrasados en los pagos dos años o más, pueden seguir perteneciendo a dicha Sociedad solo con el pago de este año. Las señas del domicilio de la Sociedad: Locun, 6 (Toledo) Pedro Sánchez.

Se vuelve a rogar a todos los compañeros que pertenecen a la Sección de Socorros y no tienen la Tarjeta de identidad, se apre-

suren a mandarnos el Boletín de inscripción para remitirle la Tarjeta seguidamente y el que no tenga el Boletín de inscripción que lo reclame.

### LA DIRECTIVA

## CONVOCATORIA

La Asociación provincial de Herradores de Zaragoza celebrará Asamblea General, a la que no dudamos acudirán todos los herradores de la provincia por tratarse en dicha asamblea asuntos de vital interés para la clase, pues se marcarán normas a seguir para la buena marcha de la organización.

El acto al que no debéis de faltar un solo compañero, se celebrará en el domicilio social de la Asociación el día 12 de octubre próximo a las tres de la tarde con el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación del acta anterior.
- 2.º Elección de mesa de discusión.
- 3.º Estado económico de la Asociación.
- 4.º Normas a seguir en lo sucesivo.
- 5.º Elección de cargos.
- 6.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

No dudando nos honraremos con vuestra asistencia.

Por la directiva: El Presidente. *Emilio Pinillos*.— El Secretario *Mariano del Río*.

## Liquidación del mes de agosto de 1935

### INGRESOS

Cuenta anterior . . . . . 540,74

### CUOTAS DE SOCIEDADES

Sociedad de Madrid . . . . . 6,—  
" Valladolid . . . . . 30,—  
" Logroño . . . . . 36,—

### CUOTAS INDIVIDUALES

Doroteo Fernández (Morales de Toro) . . . . . 1,50  
Manuel Mendez (Albuquerque) . . . . . 1,50  
Juan Tejero . . . . . 1,50  
José Méndez . . . . . 1,50  
Gerardo Doblas (Baza) . . . . . 3,—  
Odón Otero (Roa de Duero) . . . . . 1,50  
Juan Redondo . . . . . 1,50  
Ricardo Herrero (Aranda de Duero) . . . . . 8,—

### PRO BOLETIN

Ricardo Herrero . . . . . 2,—

Total . . . . . 634,74

### GASTOS

Secretaría, teléfono y conserje . . . . . 35,—  
Gratificación al Secretario . . . . . 15,—  
Tirada del BOLETIN . . . . . 120,—  
Goma para fajas . . . . . 1,—  
Gastos de locomoción del Comité . . . . . 16,—  
Comisiones al Ministerio . . . . . 2,10  
Doblar y llevar los Boletines al Gobierno Civil y a Correos . . . . . 6,—  
Correspondencia y giros . . . . . 9,45

Total . . . . . 204,55

Saldo a favor . . . . . 430,19

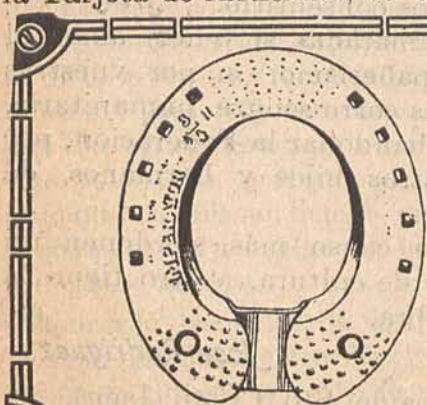
### CUOTAS VOLUNTARIAS PRO BOLETIN

Total . . . . . 134,60

Madrid, 31 de agosto de 1935.

El Tesorero,

JUAN GARCÍA



**Las herraduras de goma IMPERATOR**  
significan una revolución en el herraje

Patente mundial • Gran Premio en la Exposición Internacional de Barcelona de 1933.

EVITAN: resbalones y enfermedades al caballo.

GARANTIZAN: mejor y más rápido servicio del caballo.

Pidan catálogo y detalles al Concesionario y Fabricante en España:

**V. M. R. HARMENS** **APARTADO 83**  
**SAN SEBASTIAN (GUIPUZCOA)**

SE NECESITAN REPRESENTANTES